



Formato de la Carta de Intención de CEPF Hotspot de Biodiversidad de Andes Tropicales

(Solo para las solicitudes de pequeñas donaciones)

Tabla de contenido

Sección 1: Información del solicitante y de la organización	1
Sección 2: Información básica del proyecto	3
Sección 3: Ubicación del proyecto	4
Sección 4: Concepto del proyecto	5
Sección 5: Socios y actores del proyecto	5
Sección 6: Elegibilidad y Salvaguardias	7
Sección 7: Marco lógico	10
SECCIÓN 8. RESIMEN DE PRESIDIJESTO	11



Instrucciones para la Carta de Intención

- Complete la Carta de Intención (CDI) de acuerdo con las preguntas en cada página.
- Recuerde seguir la orientación incluida en la Convocatoria de Cartas de Intención y la estrategia descrita en el Perfil del Ecosistema.
- Le invitamos a proporcionar documentos de apoyo, por ejemplo mapas o cartas de apoyo comunitario, como archivos adjuntos al someter esta CDI.
- Póngase en contacto con el Equipo de Implementación Regional (ver CCI para los datos de contacto) si tiene alguna pregunta sobre su concepto de proyecto o cómo completar este formulario de CDI.

Uso inelegible de Fondos

Por favor tenga en cuenta que CEPF **no** financiará la capitalización de fondos fiduciarios, la compra de tierras, el reasentamiento involuntario de personas, o el traslado o alteración de cualquier propiedad cultural material bajo ninguna circunstancia.

Sección 1: Información del solicitante y de la organización

Información del solicitante

Nombre:	
Correo electrónico:	

Información de la organización

Nombre:	
Abreviación/siglas:	
Total de Personal Permanente:	
Tipo de Organización:	Seleccione una de las siguientes ¹
	Organización local / Organización internacional
Estatus de la Organización:	Seleccione una de las siguientes ²
	Grupo comunitario; Asociación/Cooperativa de productores; Organización No Gubernamental; Institución académica/de investigación; Empresa privada/pequeña empresa; Organización de Gobierno/Paraestatal.

¹ CEPF define una "organización local" como una registrada legalmente en cualquier país dentro del hotspot donde el proyecto será implementado y que cuenta con una junta de directivos independiente o cualquier otra estructura organizacional independiente. Organizaciones que no cumplan con estos dos criterios, son considerados "organizaciones internacionales".

² Organización de Gobierno/Paraestatal: Agencia gubernamental o paraestatal: Si representa a una empresa o institución gubernamental, sólo podrá optar a ella si puede demostrar que la empresa o institución:

[•] Tiene una personalidad jurídica independiente de cualquier organismo o agente gubernamental

[•] Tiene autoridad para solicitar y recibir fondos privados

No puede hacer valer una reclamación de inmunidad soberana



		CEPF HOLSPOL: Andes Tropicales
Año de establecimie	ento de la	
organización: (Adjuntar certificado de ex	vistancia logal	
Anexo 1 del formulario on		
CDI) Número de teléfond	·	
Teléfono código del Fax:	pais:	
Sitio web:		
Correo electrónico d	oficial:	
Correo electronico e	Jiiciai.	<u></u>
Dirección de Correo		
Dirección 1:		
Dirección 2:		
Ciudad:		
Estado o		
Provincia:		
País:		
Código Postal:		
Dirección física - si e	es diferente a la d	irección postal anteriormente.
Dirección 1:		
Dirección 2:		
Ciudad:		
Estado o		
Provincia:		
País:		
Código Postal:		
Director General de	la organización	
Título:		
Nombre(s):		
Apellido(s):		
País:		
Teléfono:		
Teléfonos Código de	País:	
Correo electrónico:		
=	uyendo la experie	Proporcione una breve descripción de la historia y la misión de encia en relación con el proyecto propuesto de los últimos 5



Los beneficiarios no elegibles de fondos

Las agencias gubernamentales y las organizaciones controladas por organismos gubernamentales, no son elegibles para recibir fondos del CEPF.

¿Representa usted a una agencia gubernamental o es su organización controlada por una agencia gubernamental?
Si/ No
Empresas o instituciones de propiedad del gobierno son elegibles solamente si pueden demostrar lo siguiente - por favor conteste las siguientes preguntas y enviar la documentación pertinente para respaldar sus respuestas si aplica.
¿Puede su organización establecer claramente que la empresa o institución tiene personería jurídica independiente de cualquier agencia o actor gubernamental? Si/ No
SI/ NO
¿Puede su organización establecer claramente que la empresa o institución tiene autoridad para solicitar y recibir fondos privados?
Si/ No
¿Puede su organización establecer claramente que la empresa o institución no puede hacer valer un derecho de inmunidad soberana?
Si/ No
Sección 2: Información básica del proyecto
Línea Estratégica del Perfil Ecosistema de CEPF: (Introduzca la línea estratégica única que su proyecto pretende abordar (Utilice el número exacto – Línea Estratégica 1, Línea Estratégica 2, etc. Las Líneas
Estratégicas se encuentran en el documento de Perfil del Ecosistema para esta región que se encuentra en http://andestropicales.net/lineas-estrategicas/ Sólo las Líneas Estratégicas 1-4 son elegibles para la
presente convocatoria.
Introduzca el texto aquí
Prioridades de Inversión: (Señale una o varias prioridades de inversión que esta CDI pretende abordar Utilice los términos exactos del Perfil del Ecosistema.)
Introduzca el texto aquí
Título del proyecto: (10 palabras o menos, por favor asegúrese de colocar con mayúscula todas las palabras principales de su título.)
Introduzca el texto aquí



Sección 3: Ubicación del proyecto

En todas las regiones de inversión, la concesión de donaciones del CEPF se guía por un Perfil del Ecosistema que define las prioridades de conservación a nivel de corredor y sitio. Si es relevante, por favor identifique el/los país(es), corredor(es), y el/los sitio(s) donde se llevará a cabo a su proyecto.

País(es):	
País (países) donde se	
llevarán a cabo las	
actividades del proyecto.	
Corredores:	
¿Este proyecto se localiza en	
uno o más de corredores	
prioritarios identificados en el	
Perfil del Ecosistema? Anote	
todos los corredores	
pertinentes.	
Área Clave de Biodiversidad	
(KBA):	
¿Este proyecto se localiza en	
un Área Clave de	
Biodiversidad (KBA)? Marque	
todas las KBA prioritarias	
pertinentes.	
Si las actividades del	
proyecto están ubicadas en	
una o varias áreas	
protegidas, por favor indique	
el nombre y la superficie (en	
hectáreas) de cada área	
protegida	
Autoridad, administrador o	
propietario del área	
protegida: si propone	
trabajar en un lugar o área	
protegida específica, describa	
quien es el administrador	
legal del área y quien puede	



reclamar su derecho	
propietario en el área. Puede	
ser, por ejemplo, por ejemplo,	,
un propietario individual;	
propietarios comunales.	
Sección 4: Concepto de	el proyecto
	scriba la necesidad de conservación abordada por el proyecto (es decir, ades importantes). Explique qué pasaría si el proyecto no fuera
Introduzca el texto aquí	
componentes y actividades cla	clarada anteriormente, incluyendo un resumen de los objetivos, ve del proyecto, si están definidos en esta fase. Describa cualquier riesgo aplementación de este plan y/o factores críticos que influyen en el logro del
Duración del Proyecto	Fecha de inicio:
,	Fecha de finalización:
	Número total de meses:
información será presentada n	ere los impactos de conservación anticipados del proyecto. Esta uevamente en el Marco Lógico. Recuerde que los impactos del proyecto
14).	Metas y Metas Intermedias del Marco Lógico del Perfil del Ecosistema (Cap.
	Metas y Metas Intermedias del Marco Lógico del Perfil del Ecosistema (Cap.

Sección 5: Socios y actores del proyecto

En la primera sección enumere los socios del proyecto (por ejemplo, agencias del gobierno, universidades o empresas privadas) que estarán involucrados directamente en la implementación de este proyecto. Describa sus funciones esperadas y cualquier consulta realizada hasta la fecha en la preparación de esta CDI.

CEPF Hotspot: Andes Tropicales



En la segunda sección enumere los actores del proyecto (por ejemplo, comunidades locales, agencias del gobierno o propietarios de tierra) que no serán directamente responsables de la implementación del proyecto, pero participarán como colaboradores o beneficiarios. Describa sus funciones esperadas en el proyecto y consultas realizadas para la preparación de esta CDI.

Socios (organizaciones responsables de la implementación de las actividades del proyecto):		
Nombre del socio	Función en el proyecto y consultas realizadas hasta la fecha	
*En caso de un consorcio, indicar las organizaciones socias, y adjuntar las correspondientes cartas de compromiso en el Anexo 2 del formulario online de envío de su CDI.		
Los actores claves (Otros actores que se beneficiarán o influirán los resultados del proyecto):		
de la persona u organización	Función en el proyecto y consultas realizadas hasta la fecha	
	proyecto): Nombre del socio le un consorcio, indicar las orgaso en el Anexo 2 del formulario Los actores claves (Otros proyecto):	

Sostenibilidad a largo plazo— Describa co serán replicados después de que el financ	ómo los componentes o resultados del proyecto continuarán o ciamiento de CEPF termine.
Introduzca el texto aquí	

Fortalezas organizacionales: Describa porqué su organización es adecuada para llevar a cabo este proyecto. Por ejemplo, su organización ha realizado esfuerzos durante mucho tiempo en el área o fue invitada por actores locales adecuados.

Introduzca el texto aquí

Sección 6: Elegibilidad y Salvaguardias

Las siguientes preguntas ayudarán a determinar la elegibilidad de su organización y de las actividades propuestas por el proyecto para recibir fondos del CEPF. Donde sea posible, recomendamos revisar su estrategia para evitar estos elementos o usted puede consultar la sección



"Recursos" en <u>www.cepf.net</u> que proporciona enlaces a fuentes de financiamiento adicionales y sitios de referencia.

Preguntas de salvaguardias

Las preguntas de salvaguardas ayudan a determinar si su proyecto activa alguna de las políticas de del CEPF. El hecho de que una salvaguardia se active no significa que un proyecto sea inelegible. CEPF debe evaluar todas las solicitudes para determinar si se activan las salvaguardias, y si es así, determinar si se deben o no incluir medidas de mitigación en el diseño e implementación del proyecto. Seleccionar "Sí" en cualquiera de las preguntas a continuación no necesariamente excluye a su proyecto de ser financiado. Para mayor información sobre las salvaguardas, consulte la página https://es.cepf.net/stories/what-are-safeguards-and-why-do-we-need-them. Si la respuesta a una o más de las siguientes preguntas es afirmativa, proporcione información detallada en la sección respectiva marcada como Justificación I, II, III, IV o V.

Salvaguardas ambientales

Por favor, responda "sí" o "no" a las siguientes preguntas.

ambiente?	
Introduzca el texto aquí	
¿El proyecto propuesto apoya alguna construcción o rehabilitación física?	
Introduzca el texto aquí	:
¿El proyecto propuesto apoya alguna construcción de senderos?	
Introduzca el texto aquí	
¿El proyecto propuesto requiere que usted o su equipo interactúen con animales vivos?	
Introduzca el texto aquí	;
¿El proyecto propuesto apoya alguna actividad forestal?	
Introduzca el texto aquí	;
Justificación I - Si en la respuesta a una o más de las preguntas anteriores se marca "Sí", incluya a continuación un resumen de los impactos potenciales y cómo estos podrían ser evitados o mitigados. Describa el proceso de la consulta propuesta y las evaluaciones que se llevarán a cabo para orientar el diseño del proyecto, así como las medidas para hacer frente a potenciales problemas ambientales.	
Justificación:	:

Salvaguardas sociales

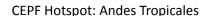


¿El proyecto propuesto apoyará actividades en un área habitado o utilizado por pueblos indígenas?
Introduzca el texto aquí
¿Alguno de los impactos propuestos de la donación afectará negativamente a los medios de vida de los pueblos indígenas, ya sea en el área o en otro lugar? Introduzca el texto aquí
¿El proyecto propuesto incluye actividades que posiblemente tengan impactos adversos sobre la comunidad local? Introduzca el texto aquí
¿El proyecto propuesto dará como resultado el fortalecimiento de la gestión de un área protegida?
¿El proyecto propuesto dará como resultado un acceso reducido o limitado a los recursos en un área protegida?
Introduzca el texto aqui
¿El proyecto propuesto dará como resultado la reubicación o expulsión de personas de un área protegida?
Introduzca el texto aquí
Justificación II –Sí en la respuesta a una o más de las preguntas anteriores se marca "Sí", incluya a continuación un resumen de los impactos potenciales y cómo estos podrían ser evitados o mitigados. Describa el proceso de la consulta propuesta y las evaluaciones que se llevarán a cabo para orientar el diseño del proyecto, así como las medidas para hacer frente a potenciales problemas sociales. Justificación:
Manejo de plagas
Por favor, responda "sí" o "no" a las siguientes preguntas.
¿El proyecto implicará el uso de herbicidas, pesticidas, insecticidas o cualquier otro veneno? [Introduzca el texto aquí
¿El proyecto propuesto pagará para la producción, adquisición, transporte, aplicación, almacenamiento o eliminación de pesticidas, incluyendo los costos de materiales, equipo y mano de obra?
Introduzca el texto aquí
¿El proyecto propuesto pagará por la planificación, manejo o supervisión del trabajo que implica

el uso general de pesticidas o control de animales como se describe en los puntos anteriores?



CEPF Hotspot: Andes Tropicale	S
Introduzca el texto aquí	
Justificación III –Si en la respuesta a una o más de las preguntas anteriores se marca "Sí", incluya a continuación un resumen de los impactos potenciales y cómo estos podrían ser evitados o mitigados. Describa el proceso de la consulta propuesta y las evaluaciones que se llevarán a cabo para orientar el diseño del proyecto, así como las medidas para hacer frente a potenciales problemas de manejo de plagas.	,
Justificación:	
Salud y seguridad	
Por favor, responda "sí" o "no" a las siguientes preguntas.	
¿El proyecto propuesto incluye alguna actividad que pudiera afectar a la salud del personal del proyecto o cualquier otra persona asociada con el proyecto de alguna manera?	
Introduzca el texto aquí	:
¿El proyecto propuesto incluye alguna actividad que pudiera afectar a la seguridad del personal del proyecto o cualquier otra persona asociada con el proyecto de alguna manera? Introduzca el texto aquí	,
Introduzca ei texto aqui	
Justificación IV –Si en la respuesta a una o más de las preguntas anteriores se marcadas "Sí", por favor proporcione una explicación de los impactos potenciales y cómo podrían ser evitados o mitigados.	
Justificación:	
Recursos culturales físicos	
Por favor, responda "sí" o "no" a las siguientes preguntas	
¿El proyecto implicará la remoción o alteración de algún recurso cultural físico (definido como objetos movibles o inmovibles, sitios, estructuras y rasgos naturales y paisajes con valor arqueológico, paleontológico, histórico, arquitectónico, religioso, estético u otro valor cultural)?	
Introduzca el texto aquí	
Justificación V –Si en la respuesta a la pregunta anterior se marca "Sí ", por favor proporcione una explicación de los impactos potenciales y cómo podrían ser evitados o mitigados.	
Justificación:	į





Sección 7: Marco lógico

Términos clave

Impacto a largo plazo: El OBJETIVO FINAL al que contribuye su proyecto; ocurrirá entre 3 y 5 años después de su proyecto (se recomienda redactar los impactos de largo plazo basados en las **metas** establecidas en el marco lógico del Perfil del Ecosistema 2021).

Impacto a corto plazo: Los IMPACTOS MEDIBLES que su proyecto logrará al final de su donación del CEPF (se recomienda redactar los impactos de corto plazo basados en las **metas intermedias** establecidas en el marco lógico del Perfil del Ecosistema 2021)

Componente: Los componentes del proyecto del CEPF son una colección de productos (entregables), y juntos, los componentes producen/logran sus impactos a corto plazo. Los componentes son como una categoría o forma de agrupar sus productos bajo temáticas y están destinados a ayudarle a describir y luego planificar y gestionar su proyecto. No hay una "regla" sobre el número de componentes que debe tener una donación del CEPF; esto variará en función del tamaño y la complejidad de su proyecto.

Productos o entregables: Son necesarios para que sus impactos se produzcan. Deben ser resultados tangibles, por ejemplo, un plan de manejo; un programa de capacitación; o número de viveros.

Actividades: Las acciones que llevará a cabo para obtener resultados tangibles. Cada entregable puede tener más de una actividad.

Por favor, añada tantas filas y columnas como necesite en la siguiente tabla.

LÍNEA ESTRATÉGICA: Indicar una única línea estratégica del Perfil del Ecosistema			
PRIORIDADES DE INVERSIÓN: Indicar una o más Prioridades de Inversión, especialmente las que corresponden a la línea estratégica			
elegida u otras que sean complementarias.			
Impactos de largo plazo (3+ años)			
Impacto de Largo Plazo	Meta correspondiente del Marco Lógico del Perfil del Ecosistema		
[Enumerar en forma de viñetas, y añadir cuantas filas requiera]			
Impactos de corto plazo (1-3 años)			
Impacto de Corto Plazo	Meta intermedia correspondiente del Marco Lógico del Perfil del Ecosistema		
[Enumerar en forma de viñetas, y añadir cuantas filas requiera]			

Componentes	Trimestre 1	Trimestre 2	Trimestre 3	Trimestre 4
	Actividades	Actividades	Actividades	Actividades
Componente 1. Título del componente				



	1		(CEPF Hotspot: Andes Tropicales
Producto 1.1[Rellene aquí el producto/ entregable]	Enumerar la actividad aquí			
Producto 1.2 [Rellene aquí el producto/ entregable]	Enumerar la actividad aquí			
Componente 2. Título del componente				
Producto 2.1				
Producto 2.2				

Sección 8: Resumen de presupuesto

Por favor, añada tantas filas a cada categoría del presupuesto como necesite.

Salarios y beneficios			
Nombre	Título	Fondos totales	Descripción
		\$	
		\$	
		\$	
		\$	
	Línea 1: Salarios y beneficios sub-total	\$	
Consultorías y servicios profesionales			
		\$	
		\$	
		\$	
Line 2: Consultorías y servicios profesionales sub-total		\$	
Mobiliario y equipo			
Mobiliario y equipo		Fondos totales	Descripción
		\$	
		\$	
		\$	
Línea 3: Mobiliario y equipo sub-total		\$	
Otros costos directos			
Alquiler de oficina y utilidades		\$	



Telecomunicaciones			
Correo y envío			
Suministros de campo y oficina			
		\$	
		\$	
		\$	
Reuniones y eventos especiales Comisiones bancarias y seguros			
Línea 4: Otros	costos directos sub-total	\$	
Total costos dir	ectos (Línea 1 + 2 + 3 + 4)		
Porcentaje	% Dólares	\$	
ectos) +Línea 6 (c	ostos de apoyo a la gestión)	\$	
Sub-donación organización		Fondos totales (USD\$)	Descripción
		\$	
		\$	
Línea 8: Sub-donación sub-total		\$	
Línea 9: Gran Total (Línea 7 + Línea 8)			
Fuente de fondos		Fondos totales (USD\$)	Descripción
		\$	
		\$	
Línea 10: Fondos de contraparte sub-total			
¿Qué cubre esto?		Fondos totales (USD\$)	
		\$	
		\$	
11: Contribucio	nes en especie sub-total	\$	
	Porcentaje ectos) +Línea 6 (como organización Línea 8: Línea 9: Grando de fondos	Total costos directos (Línea 1 + 2 + 3 + 4) Porcentaje % Dólares ectos) +Línea 6 (costos de apoyo a la gestión) n organización Línea 8: Sub-donación sub-total Línea 9: Gran Total (Línea 7 + Línea 8) de fondos	Línea 4: Otros costos directos sub-total Total costos directos (Línea 1 + 2 + 3 + 4) Porcentaje % Dólares ectos) +Línea 6 (costos de apoyo a la gestión) Fondos totales (USD\$) Línea 8: Sub-donación sub-total Línea 9: Gran Total (Línea 7 + Línea 8) Fondos totales (USD\$) Fondos totales (USD\$)